

#### Vorstosspaket Gleichstellung

- 1. Marina **Carrobio**, *Postulat*, Un piano concreto per la parità fra i sessi
- 2. Laurence **Fehlmann Rielle**, *Interpellation*, Pour un observatoire des violences à l'encontre des femmes
- 3. Yvonne **Feri**, *Postulat*, Umsetzung Verfassungsauftrag zur Gleichstellung von Frau und Mann
- 4. Susanne **Leutenegger Oberholzer**, *Parlamentarische Initiative*, Mit Lohntransparenz zu Lohngleichheit
- 5. Ada **Marra**, *Postulat*, Attention portée à l'égalité femmes-hommes dans nos écoles
- 6. Nadine **Masshardt**, *Postulat*, Familienpolitik: Kinder-Gutschrift statt Kinder-Abzug bei den Steuern
- 7. Martina **Munz**, *Motion*, Schluss mit Expertenkommissionen: Geschlechtergerechte Namen für Fachkommissionen
- 8. Valérie **Piller Carrard**, *Postulat*, Faire progresser l'égalité hommes femmes pour soutenir l'économie



Titolo

**NATIONAL RAT CONSEIL NATIONAL CONSIGLIO NAZIONALE** 

Un piano concreto per la parità fra i sessi

Nr. N° N.

Datum: Date: Data:

	Art des Vorstosses:	Type d'intervention :	Tipo d'intervento :
$\circ$	Parlamentarische Initiative	Initiative parlementaire	Iniziativa parlamentare
$\circ$	Motion	Motion	Mozione
•	Postulat	Postulat	Postulato
$\circ$	Interpellation	Interpellation	Interpellanza
$\circ$	Dringliche Interpellation	Interpellation urgente	Interpellanza urgente
$\circ$	Anfrage	Question	Interrogazione
$\circ$	Dringliche Anfrage	Question urgente	Interrogazione urgente
$\circ$	Fragestunde	Heure des questions	Ora delle domande
Autore		Firma	
Marina C	Carobbio Guscetti		

**Testo** 2225 / 2400

Il Consiglio federale è incaricato di presentare un rapporto su come intende promuovere la parità fra donne e uomini in collaborazione con Cantoni, comuni e società civile, indicando le misure specifiche previste o necessarie nei vari ambiti (mercato del lavoro, formazione, assicurazioni sociali ecc.)

2225 / 2400 Motivazione (facoltativa)

Nel 2014 su mandato dell'ufficio federale per l'uguaglianza è stato effettuato un bilancio del piano d'azione nazionale per la parità tra uomo e donna 1999 -2014. In questo bilancio ci sono dieci raccomandazioni, la prima delle quali è l'elaborazione di un programma nazionale per promuovere la parità tra donna e uomo sviluppato e coordinato in comune da Confederazione, cantoni, comuni e società civile e attuato sotto la guida della Confederazione, questo perché le misure isolate attuate non sono sufficienti per raggiungere l'effettiva parità tra donna e uomo sancita dalla Costituzione federale e nella legge sulla parità dei sessi. Con la mozione 15.3731 la consigliera nazionale Feri chiedeva l'elaborazione di un programma nazionale per promuovere la parità fra i sessi .Il Consiglio federale invitava il parlamento a respingere la proposta perché, a detta del Governo, il programma di legislatura è il mezzo principale di cui dispone il Consiglio federale per definire una politica di parità dei sessi coerente e stabilirne opportunamente le priorità", così facendo "il grado di raggiungimento della parità tra i sessi sarà dunque valutato annualmente". In realtà nei due documenti del Consiglio federale, programma di legislatura e rapporto di gestione, si ritrovano solo

Mitunterzeichnende:

Die aktuelle Liste steht den Ratsmitgliedern elektronisch zur Verfügung und liegt gedruckt im Ratssaal (Sessionen) und im Zentralen Sekretariat auf.

Cosignataires:

La liste actuelle est à la disposition des députés au format électronique. Une version imprimée est disponible en salle du conseil

(durant les sessions) et au Secrétariat central.

Cofirmatari: La lista attuale è a disposizione dei deputati in formato elettronico. Una versione stampata è disponibile nella sala del Consiglio

indicazioni sui singoli progetti legislativi nell'ambito della parità fra i sessi. Manca però una valutazione d'insieme sul raggiungimento delle raccomandazioni previste dal bilancio pubblicato nel 2014 e più in generale delle misure per promuovere la parità fra i sessi sul piano nazionale, cantonale e comunale in collaborazione con la società civile e le imprese. L'attualizzazione del bilancio del 2014 in un rapporto permetterebbe di avere un'analisi attualizzata delle diverse misure necessarie e di incitare istanze nazionali, cantonali e comunali a portare avanti misure concrete per il raggiungimento della parità fra i sessi.

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email senden an:

Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :

Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggeria elettronica:



**Texte** 1126 / 2400

Le mouvement déclenché suite à l'affaire Weinstein a libéré la parole de nombreuses femmes : des témoignages, des plaintes pour harcèlement sexuel, pour agression ou pour viol se sont multipliés et ont été relayés tant par les médias traditionnels que par les réseaux sociaux.

L'ampleur du phénomène des violences infligées aux femmes apparaît au grand jour. Partout dans le monde, des femmes sont victimes de violences de tous ordres. La Suisse ne fait pas exception. A ce propos, une récente statistique révèle le fait alarmant que tous les neuf jours, un homme attente à la vie de sa compagne dans notre pays.

Il par conséquent primordial de recueillir des données tant quantitatives que qualitatives pour évaluer de manière rigoureuse l'ensemble des violences faites aux femmes.

L'Office fédéral de la statistique ne répertorie que la statistique policière de la criminalité (violences domestiques et sexuelles).

Sur la base de ce qui précède, je demande au Conseil fédéral d'examiner l'opportunité et les conditions nécessaires pour mettre en place un observatoire global et indépendant des violences faites aux femmes.

Développement (facultatif)	1126 / 2400

Mitunterzeichnende: Die aktuelle Liste steht den Ratsmitgliedern <u>elektronisch</u> zur Verfügung und liegt gedruckt im Ratssaal (Sessionen) und im Zentralen Sekretariat auf.

Cosignataires: La liste actuelle est à la disposition des députés au format électronique. Une version imprimée est disponible en salle du conseil

(durant les sessions) et au Secrétariat central.

Cofirmatari: La lista attuale è a disposizione dei deputati in formato elettronico. Una versione stampata è disponibile nella sala del Consiglio



Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email senden an:

Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :

Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggeria elettronica:



Titel

Text

# NATIONALRAT CONSEIL NATIONAL CONSIGLIO NAZIONALE

Nr. N° N.

Datum:
Date:
Data:

1670 / 2400

	Art des Vorstosses:	Type d'intervention :	Tipo d'intervento :
$\circ$	Parlamentarische Initiative	Initiative parlementaire	Iniziativa parlamentare
O	Motion	Motion	Mozione
•	Postulat	Postulat	Postulato
$\circ$	Interpellation	Interpellation	Interpellanza
$\circ$	Dringliche Interpellation	Interpellation urgente	Interpellanza urgente
$\circ$	Anfrage	Question	Interrogazione
$\circ$	Dringliche Anfrage	Question urgente	Interrogazione urgente
0	Fragestunde	Heure des questions	Ora delle domande
Jrheber/in		Unterschrift	
Yvonne	Feri		

Umsetzung Verfassungsauftrag zur Gleichstellung von Frau und Mann

Es gibt Kantone, welche in ihren politischen Zielen keinen Schwerpunkt auf die Umsetzung des Verfassungsauftrags zur Gleichstellung von Frau und Mann legen und auch über kein Gleichstellungsbüro oder einer ähnlichen Fachstelle verfügen, welche sich der Thematik annehmen würden. Es gibt sogar Kantone, welche der festen Überzeugung sind, dass sie den Verfassungs- und Gesetzesauftrag ohne besondere Massnahmen erfüllen. Deshalb erscheint es mir angezeigt, dass der Bundesrat in einem umfassenden Bericht folgendes aufzeigt:

Welche Kantone in welcher Art und Weise, mit welchen Projekten, mit welchen Mitteln (finanziell und personell) und mit welchen reglementarischen Grundlagen den Verfassungsauftrags zur Gleichstellung von Frau und Mann, des Gleichstellungsgesetzes und des Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (CEDAW) angehen.

Wie wird die Umsetzung des Verfassungsauftrags zur Gleichstellung von Frau und Mann, des Gleichstellungsgesetzes und des Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (CEDAW) in den Kantonen beaufsichtigt und welche Sanktionsmöglichkeiten gegenüber den Kantonen gibt es dabei?

Welche juristischen Möglichkeiten gibt es, gegen eine mangelhafte oder fehlende Umsetzung des Verfassungsauftrags zur Gleichstellung von Frau und Mann, des Gleichstellungsgesetzes und des Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (CEDAW) gegen einen Kanton

Mitunterzeichnende: Die aktuelle Liste steht den Ratsmitgliedern <u>elektronisch</u> zur Verfügung und liegt gedruckt im Ratssaal (Sessionen) und im Zentralen Sekretariat auf.

Cosignataires: La liste actuelle est à la disposition des députés au <u>format électronique</u>. Une version imprimée est disponible en salle du conseil

(durant les sessions) et au Secrétariat central.

Cofirmatari: La lista attuale è a disposizione dei deputati in formato elettronico. Una versione stampata è disponibile nella sala del Consiglio

rechtlich respektive klageweise vorzugehen? Dabei ist nicht von einem konkreten Fall eine Person direkt durch diese mangelhafte Erfüllung schlechtergestellt wird. Das heise	<del>-</del>
Begründung (fakultativ)	1670 / 2400

Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggeria elettronica:
zs.kanzlei@parl.admin.ch

Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email senden an:



NATIONALRAT
CONSEIL NATIONAL
CONSIGLIO NAZIONALE

Nr. N° N.

Datum: Date : Data :

			<del></del>
	Art des Vorstosses:	Type d'intervention :	Tipo d'intervento :
•	Parlamentarische Initiative	Initiative parlementaire	Iniziativa parlamentare
$\circ$	Motion	Motion	Mozione
$\circ$	Postulat	Postulat	Postulato
$\circ$	Interpellation	Interpellation	Interpellanza
$\circ$	Dringliche Interpellation	Interpellation urgente	Interpellanza urgente
$\circ$	Anfrage	Question	Interrogazione
$\circ$	Dringliche Anfrage	Question urgente	Interrogazione urgente
0	Fragestunde	Heure des questions	Ora delle domande
Jrheber/in		Unterschrift	
Susanne	e Leutenegger Oberholzer		

Titel

Mit der Lohntransparenz zur Lohngleichheit

**Text** 1957

Gestützt auf Art. 160 Absatz 1 BV und Art. 107 ParlG reiche ich folgende parlamentarische Initiative ein: Die Schaffung von Lohntransparenz erleichtert die Durchsetzung der gleichen Löhne von Frau und Mann. Deshalb soll die Herstellung der Lohntransparenz erleichtert werden. Zur Offenlegung der Löhne der Mitarbeitenden sind das Obligationenrecht und allenfalls weitere Gesetze entsprechend anzupassen.

#### Begründung (obligatorisch)

1957

In der Schweiz ist die verfassungsmässig verankerte Lohngleichheit noch immer nicht realisiert. Als ein wichtiges Instrument zur Durchsetzung der Lohngleichheit gilt die betriebliche Lohntransparenz. Die Schweiz kennt nun aber keine allgemeine Pflicht zur Transparenz der Löhne (vgl. Antwort des Bundesrates auf die Frage 17.5324) in der Privatwirtschaft. In der Schweiz herrscht im Gegenteil eine eigentliche Kultur der Lohnverschwiegenheit. Eine gewisse Transparenz herrscht einzig bei den öffentlich-rechtlich normierten Löhnen und dann für die Führungsetagen börsenkotierter Unternehmen.

Sollen die Unternehmen zur Offenlegung der Löhne ihrer Mitarbeitenden verpflichtet werden bzw. diese im Unternehmen allgemein tolerieren, so müsse das Obligationenrecht und weitere Gesetze geändert werden, so der Bundesrat. Er anerkennt zwar die Lohntransparenz als geeignetes Instrument zur Durchsetzung der Lohngleichheit, lehnt aber trotzdem eine generelle Pflicht zur Lohntransparenz (Motion 17.3613) ab. Damit ist das Parlament gefordert.

Mitunterzeichnende:

Die aktuelle Liste steht den Ratsmitgliedern <u>elektronisch</u> zur Verfügung und liegt gedruckt im Ratssaal (Sessionen) und im Zentralen Sekretariat auf.

Cosignataires:

La liste actuelle est à la disposition des députés au <u>format électronique</u>. Une version imprimée est disponible en salle du conseil (durant les sessions) et au Secrétariat central.

(durant les sessions) et au secretariat centra

Cofirmatari: La lista attuale è a disposizione dei deputati in formato elettronico. Una versione stampata è disponibile nella sala del Consiglio

Um die Durchsetzung des Grundsatzes "gleicher Lohn für gleiche Arbeit" in der Privatwirtschaft zu begünstigen, sollen deshalb die gesetzlichen Grundlagen im Obligationenrecht und allenfalls weiteren Gesetzen geschaffen werden, die Unternehmen auf betrieblicher Ebene zur Offenlegung der Löhne in geeigneter Form verpflichten bzw. ermächtigen. Die Transparenz über die Löhne kann auch schrittweise, segmentiert nach bestimmten Kriterien wie Grösse, Börsenkotierung usw. der Unternehmungen eingeführt werden.

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email senden an:

Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :

Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggeria elettronica:



# NATIONALRAT CONSEIL NATIONAL CONSIGLIO NAZIONALE

Nr. N° N.

Datum:
Date :
Data :

	Art des Vorstosses:	Type d'intervention :	Tipo d'intervento :
$\subset$	Parlamentarische Initiative	Initiative parlementaire	Iniziativa parlamentare
$\subset$	Motion	Motion	Mozione
•	Postulat	Postulat	Postulato
$\subset$	Interpellation	Interpellation	Interpellanza
$\subset$	Dringliche Interpellation	Interpellation urgente	Interpellanza urgente
$\subset$	Anfrage	Question	Interrogazione
$\subset$	Dringliche Anfrage	Question urgente	Interrogazione urgente
C	Fragestunde	Heure des questions	Ora delle domande
Auteur		Signature	
Ada Ma	arra		

Titre

Attention portée à l'égalité femmes-hommes dans nos écoles

**Texte** 1395 / 2400

Le Conseil fédéral est chargé de faire une recension de comment la question de l'égalité femme-homme est étudiée dans les programmes scolaires de notre pays. Il portera notamment une attention particulière si les figures féminines de notre pays sont mises en avant ou non, dans quelle mesure les mouvements féminins et féministes historiques de notre pays sont étudiés.

Développement (facultatif) 1395 / 2400

Les mythes fondateurs suisses sont fondés sur des hommes: Guillaume Tell, les 3 Suisses, ... Les femmes n'apparaissent que trop rarement dans le récit de notre pays. Pourtant de nombreux exemples existent de figures historiques féminines trop souvent méconnues.

La Suisse a aussi connu son mouvement féminin et féministe qui a donné le droit de vote aux femmes, le droit à l'avortement, même si énormément de choses restent à faire. Pour pouvoir obtenir la parité des droits, il faut pouvoir imprimer dans la conscience collective que les femmes valent autant que les hommes. Pour se faire, plusieurs approches sont possibles. L'une d'elle est l'approche historique. L'histoire du féminisme et des luttes des femmes doit pouvoir être à l'agenda des programmes scolaires. Cet enseignement est aussi essentiel que la biologie ou les mathématiques, car elle touche directement à l'étude du principe de l'égalité inscrit dans la Constitution, principe non encore atteint. Des efforts dans ce sens doivent donc être entrepris.

Mitunterzeichnende: Die aktuelle Liste steht den Ratsmitgliedern <u>elektronisch</u> zur Verfügung und liegt gedruckt im Ratssaal (Sessionen) und im Zentralen Sekretariat auf.

Le l'ale au l'alle au l'al

Cosignataires: La liste actuelle est à la disposition des députés au format électronique. Une version imprimée est disponible en salle du conseil

(durant les sessions) et au Secrétariat central.

Cofirmatari: La lista attuale è a disposizione dei deputati in formato elettronico. Una versione stampata è disponibile nella sala del Consiglio

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email senden an:

Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :

Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggeria elettronica:



Titel

### NATIONALRAT CONSEIL NATIONAL CONSIGLIO NAZIONALE

Kinder-Gutschrift statt Kinder-Abzug bei den Steuern.

Nr. N° N.

Datum:
Date :
Data :

Art des Vorstosses:	Type d'intervention :	Tipo d'intervento :
Parlamentarische Initiative	Initiative parlementaire	Iniziativa parlamentare
Motion	Motion	Mozione
Postulat	Postulat	Postulato
Interpellation	Interpellation	Interpellanza
Dringliche Interpellation	Interpellation urgente	Interpellanza urgente
Anfrage	Question	Interrogazione
Dringliche Anfrage	Question urgente	Interrogazione urgente
Fragestunde	Heure des questions	Ora delle domande
	Unterschrift	
Masshardt		
	Parlamentarische Initiative Motion Postulat Interpellation Dringliche Interpellation Anfrage Dringliche Anfrage	Parlamentarische Initiative Initiative parlementaire  Motion Motion  Postulat Postulat Interpellation Interpellation  Dringliche Interpellation Interpellation urgente  Anfrage Question  Dringliche Anfrage Question urgente  Fragestunde Heure des questions  Unterschrift

Text 1377 / 2400

Der Bundesrat wird gebeten zu prüfen, und in einem Bericht aufzuzeigen, wie unser heutiges System mit steuerlichen Abzugsmöglichkeiten (Kinderabzüge) durch ein Kindergutschrift-System ersetzt werden könnte. Ziel ist, dass jede Familie, unabhängig von Lebensform und Einkommen, für jedes Kind eine Gutschrift erhält. Im Gegenzug sollen die heute geltenden Kinderabzüge gestrichen werden.

Begründung (fakultativ) 1377 / 2400

Eine moderne Familienpolitik ermöglicht es Eltern und Kindern, unabhängig vom Familienmodell, Einkommen oder der Herkunft ein wirtschaftlich abgesichertes Leben zu führen. Bereits heute unterstützen Bund, Kantone und Gemeinden Familien mit Kindern mittels steuerlichen Abzugsmöglichkeiten in der Grössenordnung von 2,9 Milliarden Franken. Davon profitieren die Familien aber unterschiedlich. Jene mit tiefen Einkommen gehen gar leer aus. Je höher das Einkommen, desto grösser der Abzug für die Familie. Diese Ungleichbehandlung ist nicht haltbar. Denn die Grundkosten eines Kindes sind gleich hoch, egal ob die Eltern ein hohes oder tiefes Einkommen haben.

Dieses ungerechte Abzugssystem kann mit einem einfachen und gerechten Gutschrift-System ersetzt werden. Jede Familie, unabhängig von Lebensform und Einkommen, soll für jedes Kind eine Gutschrift erhalten. Das Resultat wäre eine gerechte Familienförderung unabhängig vom Einkommen der Eltern und auch unabhängig vom Familienmodell.

Mitunterzeichnende: Die aktuelle Liste steht den Ratsmitgliedern <u>elektronisch</u> zur Verfügung und liegt gedruckt im Ratssaal (Sessionen) und im

Zentralen Sekretariat auf.

Cosignataires: La liste actuelle est à la disposition des députés au format électronique. Une version imprimée est disponible en salle du conseil

(durant les sessions) et au Secrétariat central.

Cofirmatari: La lista attuale è a disposizione dei deputati in formato elettronico. Una versione stampata è disponibile nella sala del Consiglio

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email senden an:

Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :

Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggeria elettronica:



#### **NATIONAL RAT** CONSEIL NATIONAL CONSIGLIO NAZIONALE

Nr. N°

Datum: Date: Data:

ш		<u> </u>		
	Art des Vorstosses:	Type d'interve	ention :	Tipo d'intervento :
$\circ$	Parlamentarische Initiative	Initiative parler	mentaire	Iniziativa parlamentare
•	Motion	Motion		Mozione
$\circ$	Postulat	Postulat		Postulato
$\circ$	Interpellation	Interpellation		Interpellanza
$\circ$	Dringliche Interpellation	Interpellation u	ırgente	Interpellanza urgente
$\circ$	Anfrage	Question		Interrogazione
$\circ$	Dringliche Anfrage	Question urge	nte	Interrogazione urgente
0	Fragestunde	Heure des que	estions	Ora delle domande
Jrheber/in			Unterschrift	
Martina I	Munz			
Γitel				

Text 1535 / 2400

Schluss mit Expertenkommissionen: Geschlechter gerechte Namen für Fachkommissionen

Der Bundesrat wird beauftragt Fachgremien des Bundes geschlechtergerecht zu benennen und eine für eine ausgewogene Geschlechter- und Sprachenvertretung zu sorgen.

1535 / 2400 Begründung (fakultativ)

Der Bund wird von vielen Expertenkommissionen unterstützt. Obwohl auch Frauen diesen Gremien angehören, wird der Name nicht geschlechtergerecht angepasst. Der Gleichstellungartikel ist seit 37 Jahre in der Bundesverfassung verankert. Es ist höchste Zeit Fachgremien korrekt zu benennen und damit auch Expertinnen in diesen Gremien sprachlich sichtbar zu machen.

Viele Gremien sind bezüglich Geschlecht und Sprachenvertretung sehr einseitig zusammengesetzt. Der Bund ist aufgefordert für eine ausgewogen Vertretung zu sorgen und diese auf der Webseite auch auszuweisen.

Der Leitfaden "Geschlechter gerechte Sprache" des Bundes aus dem Jahr 2009 hält fest: "Texte des Bundes sind geschlechtergerecht zu verfassen. Sie sind so zu formulieren, dass sie weder Frauen noch Männer sprachlich diskriminieren, also so, dass Frauen und Männer sprachlich in gleichem Mass sichtbar gemacht werden." Was für Texte des Bundes gilt, muss auch für Bezeichnungen von wichtigen Gremien des Bundes gelten.

Die aktuelle Liste steht den Ratsmitgliedern elektronisch zur Verfügung und liegt gedruckt im Ratssaal (Sessionen) und im Mitunterzeichnende: Zentralen Sekretariat auf.

Cosignataires:

La liste actuelle est à la disposition des députés au format électronique. Une version imprimée est disponible en salle du conseil

(durant les sessions) et au Secrétariat central.

La lista attuale è a disposizione dei deputati in formato elettronico. Una versione stampata è disponibile nella sala del Consiglio Cofirmatari:

Das Gesetz über genetische Untersuchungen beim Menschen (GUMG) befindet sich zurzeit in Totalrevision. Obwohl alle Gesetzesartikel neu formuliert werden, wird weiterhin der veraltete Begriff "Expertenkommission" für die Kommission für genetische Untersuchungen beim Menschen (GUMEK) verwendet. Ohne Aufwand könnte diese "Expertenkommission" als "Fachkommission" bezeichnet werden.

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email senden an:

Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :

Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggeria elettronica:



### NATIONALRAT CONSEIL NATIONAL CONSIGLIO NAZIONALE

Nr. N° N.

Datum:

Date:

Data:

	Art des Vorstosses:	Type d'intervention :	Tipo d'intervento :
$\circ$	Parlamentarische Initiative	Initiative parlementaire	Iniziativa parlamentare
$\circ$	Motion	Motion	Mozione
•	Postulat	Postulat	Postulato
$\circ$	Interpellation	Interpellation	Interpellanza
$\circ$	Dringliche Interpellation	Interpellation urgente	Interpellanza urgente
$\circ$	Anfrage	Question	Interrogazione
$\circ$	Dringliche Anfrage	Question urgente	Interrogazione urgente
0	Fragestunde	Heure des questions	Ora delle domande
Auteur		Signature	
Valérie F	Piller Carrard		

#### Titre

Faire progresser l'égalité hommes-femmes pour soutenir l'économie

Texte 2092 / 2400

La Suisse régresse en matière d'égalité hommes-femmes selon le rapport 2017 du World Economique Forum. Il indique que notre pays est passé de la 11 à la 21ème place mondiale en un an. Or selon ce même WEF, l'égalité des genres est étroitement liée à la croissance économique: l'atteindre ajouterait au PIB des Etats-Unis près de 1750 milliards de dollars.

Le recul de la Suisse au niveau de l'égalité s'explique par notre immobilisme. Bien qu'inscrite depuis bientôt quarante ans dans notre Constitution, cette égalité est loin d'être réalisée. En témoignent notamment les discriminations au niveau de l'embauche et des salaires, et la sous-représentation des femmes tant au niveau politique qu'aux postes de décision.

Les pays pratiquant une véritable politique soutenant la famille parviennent bien mieux que la Suisse à concrétiser l'égalité entre les femmes et les hommes. Les champions du monde en matière d'égalité que sont la Norvège, l'Islande ou la Finlande, ont pour point commun de miser sur le capital humain, et donc aussi sur les femmes.

En Suisse au niveau public et privé, seules 35% des positions de leadership sont occupées par des femmes. Notre économie profiterait pourtant largement d'une plus large participation des femmes à la vie active et aux décisions. Davantage de diversité permet de prendre de meilleures décisions prenant en compte les besoins de publics plus larges. Par ailleurs, une meilleure prise en compte des femmes à l'image des pays scandinaves permettrait de redorer l'image de la Suisse, avec les retombées économiques que cela

Mitunterzeichnende: Die aktuelle Liste steht den Ratsmitgliedern <u>elektronisch</u> zur Verfügung und liegt gedruckt im Ratssaal (Sessionen) und im Zentralen Sekretariat auf.

Cosignataires: La liste actuelle est à la disposition des députés au format électronique. Une version imprimée est disponible en salle du conseil

(durant les sessions) et au Secrétariat central.

Cofirmatari: La lista attuale è a disposizione dei deputati in formato elettronico. Una versione stampata è disponibile nella sala del Consiglio

	•
ımn	lique.
11111	ngac.

Je demande donc au Conseil fédéral d'étudier les effets d'une complète égalité hommes-femmes sur la croissance économique de notre pays, notamment en chiffrant la plus-value sur notre PIB, comme le WEF l'a fait pour les Etats-Unis. Par ailleurs favorable à la création d'un Office fédéral de la famille pour mener une politique familiale et d'égalité digne de ce nom, j'aimerais savoir ce que coûterait la transformation de l'actuel domaine Famille, générations et société de l'OFAS en un tel office.

Développement (facultatif)		

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email senden an:

Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :

Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggeria elettronica: